

ΚΥΡΙΑΚΗ Β' ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ ++

Po 2. pôstnej nedeli // After the 2nd lenten Sunday

6. hlas // 2nd plag. echos

Úprava na spev (ruténsky spôsob – J005)
// Score for singing (Ruthenian style – J005)

Štvrtok

Τῆς υιοθεσίας εκπεσών ο άσωτος εγώ

Piatok

Η εν τώ ξύλω τού Σταυρού

Τῆς πατρικής δωρεάς διασκορπίσας
(cf. PS0BISn)

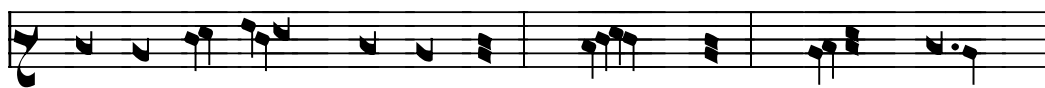
Am 200v, Dk 182v (368), Ott 220v (440), Trin 212r

G260 163v (168 *nekompl.*), G261 156r (160), G262 200v (202), G265 185v (190), G270 147v (152)

Vi 188, Va 33v, Lm 43r ff (87-90), Sn 1214 155v

S414 640v, S411 189r

Τῆς υιοθεσίας εκπεσών ο άσωτος εγώ // СѢПОЛОЖЕНІА ѠПІАДЗ БЛ҃ДНЫЙ



С҃Ы НО_ ПО_ ЛО_ ЖЕ_ НІ_ А_ Ѡ_ ПА_ БЛ҃_ НЫ"



А_ РА_ БО_ Л҃_ ПНО.



СО СВИ_ НІ_ А_ МИ ПИ_ ПА_ А_ СА



И_ НИ_ ЖЕ П҃^x ПИ_ ЦИ НА_ СЫ_ ЦА_ А_ СА



ПРИ_ХО_ Ж҃Х К҃ПЕ_ Б҃Г_ Ѡ_ ПИЦХ БЛА_ГО_ Х_ ПРО_ БНО_ МХ



Ѡ_ Ѡ_ Н҃Х АХ_ ЖЕ И_ ЗЫ_ АѠ^x СЛ҃Г



БО_ БРА_ ЦА_ ГО_ СА_ ДО_ Б҃Г



Б҃ ПО_ КА_ А_ НІ_ Н_ ЗО_ БЫ"



со_ глѣ_ ши^х на не_ бо и́ по^а по_ бо_ го



ѿ_ пче по_ да^а ми



во ѿ_ бга_ цю_ нї_ и ве_ ли_ кѣ_ го мѣ_ ло^а

Η εν τῷ ξύλῳ τοῦ Σταυροῦ // На дрѣвѣ крѣтнѣмъ



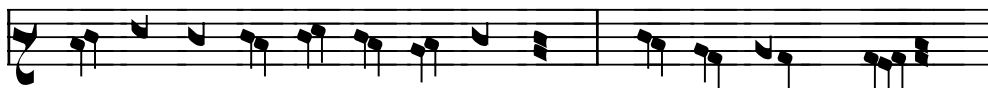
На дрѣвѣ крѣтнѣмъ ѿ бѣше на



жнъ всѣхъ христе бо же



ѿ жнъ бн мо го



дхъ шдъ ѡу мѣ цѣкѣ ндъ го прѣ гдѣ ше ми



и да не все ко не чнш по ги бнхъ пн ѿ спа бн ши пво ε ѿ бѣа



па спы ρго до брѣ



ѿ спхъ пн ѿ пво и за по бѣ дѣ



и бѣ гдѣ ши ѡ бо га ѡ ε же да ρο βα ми ε си



РА СПОУН ГЛХО ЛГО БНЫ ПРОН БО АЕ НІ Ё



РАС ПАЛЖ ЖЕ Н У МЕ РН СД



БЗ БАЛ ДНЫ НА УН НА НІ Н



НО УБ НО ВН МД К ПО КА Д НІ ГО ПРН БАЕК



Ё ДН НЕ МНОГО МІЛО СПИ БЄ.

Τῆς πατρικῆς δωρεάς // Ὁ τέρας καγω δάρα



Ὁ πέ γε σκα γω δα ρα ρα σπο ἴη βο γά σο



βλ βλ δτ ἦ ἴη ἴη πῖ ε



αλ κα βηλ μη πο μυ σλυ γρτ χα μο ε γω σο ὰ βε σα



ἦ σα δο σπῖ το σπρά σπη να σα ἴα ε



νε σμυ σαε ἦ ηλ σκο πω ου πο δό βη σα



σπα σῖ πῆ ἦη ρα πο βτ δε πρε σπλ παε ἦη ε



νο να κρε σπτ πο βτ σῖ πη σα



με νε ρα δη βλα γο βο ἠη βῖ χρι σπε βο ἴε



не ѿ рѣни ме не пво е гш сы но по ло же нї ѿ



но ѿ брѣцїа го цїа сѿ



пѣи ми



їа кв бѣдѣна го сы на ѿ спа си мѿ.